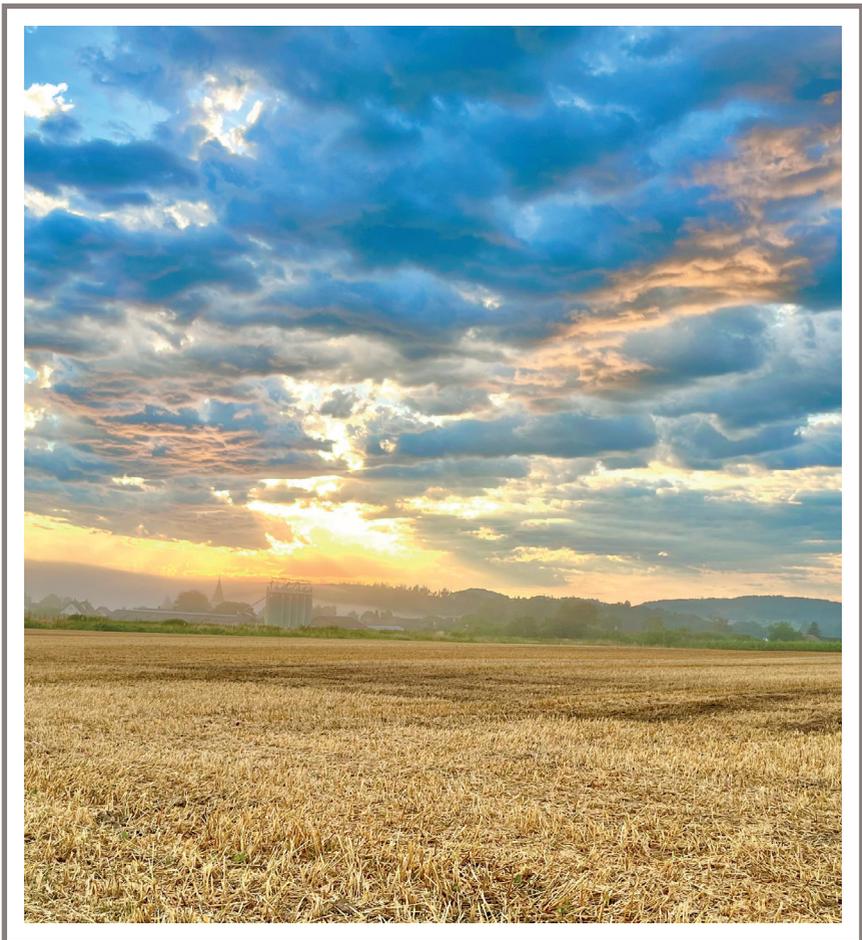


GR EZI

Mitteilungsblatt der Gemeinde Berg am Irchel, 302. Ausgabe, Juli 2024



Herzliche Gratulation / Einwohnerstatistik / Anzeige	3
Aus dem Gemeinderat und Verwaltung	4-13
Musikverein Berg am Irchel	15-17
Gemeindebibliothek	18-21
Verkehrsinformation	22-23
Kirchgemeinde	30-38
Impressum	39

Sommeröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Berg am Irchel

In der Zeit vom 15. Juli 2024 bis am 16. August 2024 ist die Gemeindeverwaltung wie folgt geöffnet:

Montag	geschlossen
Dienstag	08.30 – 11.30 Uhr
Mittwoch	08.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	geschlossen

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können auf Voranmeldung vereinbart werden.

Gemeindeverwaltung
Berg am Irchel
Winkel 13
8415 Berg am Irchel
Telefon 052 318 11 89
gemeinde@bergamirchel.ch

Öffnungszeiten
Montag – Donnerstag 08.30 Uhr – 11.30 Uhr
Dienstags zusätzlich 14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitags geschlossen

Hochzeiten

Sigrist Janine und Häuptli Kevin

Heirat am 03.05.2024

Schwizgebel Denise und Gschwend André

Heirat am 28.06.2024

Einwohnerstatistik per 30.6.2024

31. Mai 2024: 606 Einwohner

30. Juni 2024: 604 Einwohner

Die Publikation der Zivilstandsereignisse erfolgt nur mit dem Einverständnis der Betroffenen bzw. der Angehörigen.



An die neuen 1. Klässler

Nach den Sommerferien habt ihr die Möglichkeit in der **Mädchenriege** oder in der **Jugi** zu schnuppern. Wir trainieren verschiedene Disziplinen in der Leichtathletik und im Geräteturnen. Unser Können zeigen wir dann an 2-3 Wettkämpfen pro Jahr. Zusätzlich studieren wir für die Abendunterhaltung des TV's eine Vorführung ein. Natürlich kommen auch Spiel und Spass nicht zu kurz!

Die Turnstunden finden in der Turnhalle Buch am Irchel statt.

Mädchenriege: Donnerstag, 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Jugi: Dienstag, 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Wir freuen uns auf neue Gesichter in der Halle.

Mädchenriege

Michelle Bosshard (076 211 91 99)

Jugi

Nico Gemperle (078 974 11 18)

Editorial Gemeindepräsident



Liebe Bergemer
und Bergemerinnen

Die warme Jahreszeit ist endlich da, und mit ihr beginnt die Zeit der langen Tage, sonnigen Stunden und wohlverdienten Sommerferien. Wir alle freuen uns auf die kommenden Wochen, in denen wir die Schönheit unserer Umgebung in vollen Zügen geniessen können.

Zunächst möchte ich Ihnen allen von Herzen danken. Ihr Engagement, Ihre Unterstützung und Ihre positive Energie tragen wesentlich dazu bei, dass unser Dorf so le-

bendig und harmonisch bleibt.

Es freut mich sehr, Ihnen mitteilen zu können, dass alles nach Plan verläuft. Unsere gemeinsamen Anstrengungen zeigen sichtbare Ergebnisse: Die Infrastrukturprojekte sind im Zeitplan, unsere Gemeindeversammlung war gut besucht und bereicherte dadurch unser Gemeinschaftsleben. Diese Erfolge wären ohne Ihre tatkräftige Hilfe und Ihr Vertrauen nicht möglich gewesen.

Nun, da die Ferienzeit beginnt, wünsche ich Ihnen allen erholsame und sonnige Tage. Nutzen Sie die Zeit, um Kraft zu tanken, Zeit mit Familie und Freunden zu verbringen und die schönen Seiten unseres Dorflebens zu geniessen. Ob Sie verreisen oder die Ferien hier bei uns verbringen, ich wünsche Ihnen viele unvergessliche Momente und gute Erholung.

Ein besonderer Dank gilt auch denjenigen, die in dieser Zeit für unser Wohl und unsere Sicherheit sorgen. Ihr Einsatz ist unverzichtbar und wird von uns allen sehr geschätzt.

Ich freue mich darauf, Sie nach

der Sommerpause erfrischt und mit neuer Energie wiederzusehen. Gemeinsam werden wir auch die kommenden Monate erfolgreich gestalten.

Geniessen Sie den Sommer und die Ferien!

Herzliche Grüsse

Ihr Gemeindepräsident
Roland Fehr

Verhandlungsbericht der Sitzungen vom 11. Juni – 2. Juli 2024

Baubewilligungen ordentliches Verfahren

**Erstellen von zwei Parkplätzen,
Treppenabgang vom Balkon
und Kücheneinbau,**
Kat. Nr. 754,
Göldi 10,
8415 Berg am Irchel

Baubewilligungen Anzeigeverfahren

Sitzplatzüberdachung,
Kat. Nr. 687,
Brunnenrain 38,
8415 Berg am Irchel

Gemeindeversammlung vom Freitag, 7. Juni 2024

Die Gemeindeversammlung vom Freitag, 7. Juni 2024, hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Genehmigung Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Berg am Irchel.

Des Weiteren hat der Gemeinderat ...

1. einen Leistungsentscheid für wirtschaftliche Hilfe beschlossen.
2. die Änderung der Entschädigungen vom Alterswohnheim Flaachtal genehmigt.
3. den Unterhalt für den Schnitzelschopf Berg erledigt.
4. Das Bonussystem im Asylwesen mit dem Bezirk genehmigt.
5. die Jahresrechnung der Kläranlage genehmigt.
6. das Projekt «Älter werden im Weinland» genehmigt.
7. den Revisionsbericht im Sach-

bereich KVG genehmigt.

8. den Revisionsbericht im Steueramt genehmigt.
9. das Land mit der Kat. Nr. 1205 verpachtet.
10. einen neuen Ortsverantwortlichen für die Asylbewerber ernannt.
11. die Bundesfeier beschlossen.
12. eine Stellungnahme zu Handen des RFO geschrieben.
13. die Überprüfung des kommunalen Inventars in Auftrag geben.
14. das ausgeschriebene Pachtland vermietet.

Sicherheitsabteilung



(Symbolbild)

Die Kantonspolizei Zürich hat auf unserem Gemeindegebiet eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt.

Messung vom 31. Mai 2024

Signalisierte Höchstgeschwindigkeit:
50 km/h

Gemessene Höchstgeschwindigkeit:
66 km/h

Gemessene Fahrzeuge: 1311
Anzahl Übertretungen: 18

Personelles, Weibelin

Ich möchte einige besondere Worte an unsere geschätzte Weibelin richten, die uns nach vielen Jahren treuen Dienstes verlässt, sowie an ihre Nachfolgerin, die wir herzlich in unserem Kreis willkommen heissen.

Zunächst einmal geht unser tiefster Dank an Johanna Bühler. Seit neun Jahren hat sie unser Dorf mit ihrer Hingabe, Freundlichkeit und unermüdlichen Arbeit bereichert. Mit grossem Engagement und stets einem Lächeln auf den Lippen hat sie sich um unsere Belange gekümmert und war stets eine verlässliche Stütze für uns alle. Ihre wertvolle Arbeit hat unser

Gemeinschaftsleben massgeblich mitgeprägt, und ihr Einsatz wird uns allen in bester Erinnerung bleiben. Liebe Johanna, im Namen aller danke ich dir von Herzen für deine jahrelange Treue und dein herausragendes Engagement. Wir wünschen dir für die Zukunft alles erdenklich Gute, Gesundheit und viele schöne Momente.

Gleichzeitig freuen wir uns, Denise Schneider als neue Weibelin in unserer Mitte willkommen zu heissen. Sie tritt in grosse Fussstapfen, aber wir sind überzeugt, dass sie mit ihrer Kompetenz und ihrem Enthusiasmus unsere Verwaltung bereichern wird. Liebe Denise, wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit. Möge deine Zeit bei uns ebenso erfüllend und erfolgreich sein wie die deiner Vorgängerin.

Abschliessend möchte ich noch einmal betonen, wie wichtig das Engagement jedes Einzelnen in unserer Gemeinde ist. Nur gemeinsam können wir die vielen Herausforderungen meistern und unser Dorf zu einem Ort machen, an dem wir uns alle wohlfühlen. Liebe Johanna, liebe Denise, vielen Dank für alles, was ihr für uns

tut und getan habt. Auf eine gute und erfolgreiche Zukunft!

Nicola Tomic

Personelles, Gemeindemitarbeiterin

Gabriela Häcki hat sich entschieden, ihre Stelle per 30. September zu kündigen, und auch wenn wir diesen Schritt äusserst bedauern, wünschen wir ihr für die Zukunft nur das Beste.

Gaby Häcki war über 5 Jahre hinweg ein wertvoller Bestandteil unseres Teams. In ihrer Rolle als Buchhalterin und als meine Mitarbeiterin hat sie stets mit höchster Präzision, Zuverlässigkeit und einem freundlichen Lächeln gearbeitet. Ihre Kompetenz und ihr Engagement haben massgeblich dazu beigetragen, dass unsere Verwaltung reibungslos funktioniert hat.

Besonders möchte ich ihre Fähigkeit hervorheben, in hektischen Zeiten stets den Überblick zu behalten und ihre Aufgaben mit grosser Sorgfalt und Professionalität zu erledigen. Ihre positive Einstellung und ihre Hilfsbereitschaft haben das Arbeitsklima erheblich berei-

chert und sie zu einer unverzichtbaren Kollegin gemacht.

Liebe Gaby, wir danken dir von Herzen für deinen Einsatz, deine Loyalität und die wunderbare Zusammenarbeit. Deine Entscheidung, uns zu verlassen, ist natürlich dein privater Entschluss, den wir respektieren. Wir hoffen, dass die Zukunft dir viele neue und spannende Möglichkeiten eröffnet und dass du deine Ziele und Wünsche erreichst.

Wir wünschen dir auf deinem weiteren Weg viel Erfolg, Gesundheit und persönliches Glück. Mögen sich all deine Hoffnungen und Träume erfüllen. Für uns bleibt dein Beitrag unvergessen und deine Abwesenheit wird sicherlich spürbar sein.

Lass uns diesen Abschied nicht als Ende, sondern als Anfang eines neuen Kapitels sehen. Wir werden dich vermissen und hoffen, dass du uns in guter Erinnerung behältst.

Alles Gute für die Zukunft, liebe Gaby und nochmals vielen Dank für alles.

Nicola Tomic

Aufforderung Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern entlang von Strassen und Gewegen

Sichtbehinderungen an Strassen sind immer wieder Ursache für Unfälle. Alle Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken an Kantons- und Gemeindestrassen sind verpflichtet, ihre an der Strasse stehenden Bäume und Sträucher zurückzuschneiden.

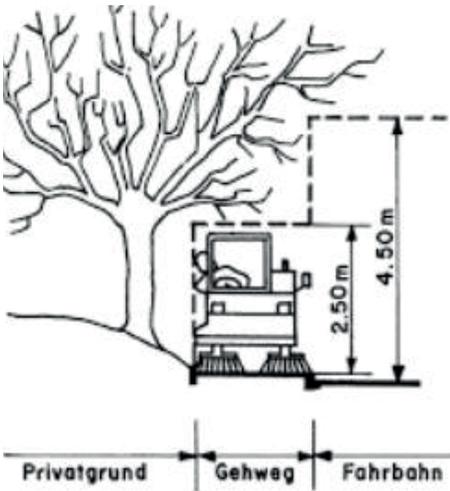
Hierfür gelten folgende Vorschriften:

- In das Strassengebiet hineinreichende Bäume sind auf eine Höhe von 4.50 m, ab Fahrbahn gemessen, resp. 2.50 m ab Gehwegen, zurückzuschneiden.
- Hecken und Sträucher entlang von Fahrbahnen und Gehwegen sind mindestens auf die Grenze zurückzuschneiden.
- An Einmündungen und Strassenverzweigungen muss ein sichtfreier Raum zwischen einer Höhe von 80 cm und 3.00 m gewährleistet sein. Einzelne die Sicht nicht hemmende Bäume, Stangen und Masten sind innerhalb der Sichtzonen

zugelassen.

- Strassenlampen und Verkehrssignaltafeln dürfen nicht überwachsen sein.

Ebenfalls sind Rand- und Wassersteine von überhängenden Sträuchern und Bodendeckern (Behinderung Reinigungsarbeiten) freizuhalten.



Einwohnerkontrolle Drittmeldepflicht

Gemäss dem Gesetz über das Meldewesen und die Einwohnerregister (MERG) haben Vermieter und Logisgeber den Ein- und Auszug ihrer Mieter den Einwohnerkontrollen bekannt zu geben.

Dies geschieht bis anhin mehrheitlich in Papierform oder E-Mail. Mit dem neu entwickelten eCH-0112-Standard haben Sie neu zwei Möglichkeiten, ihre Meldungen bequem abzusetzen:

Grössere Liegenschaftsverwaltungen können ihre Meldungen direkt in ihre Fachapplikation integrieren, wenn sie an Sedex (secure data exchange, Plattform) angebunden sind.

Falls Sie sich für diese Variante entschieden haben, bitten wir Sie, mit dem Bundesamt für Statistik, Neuchâtel,

Telefon 0800 866 700

oder

E-Mail harm@bfs.admin.ch

Kontakt aufzunehmen.

Kleinere Liegenschaftsverwaltungen, sowie Vermieter und Logisgeber können über den Weblink www.drittmeldung.ch ihre Meldungen absetzen.

Für Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung zur Verfügung.

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung

Gemeindeschreiber

Nicola Tomic
Telefon 052 318 11 89
nicola.tomic@bergamirchel.ch
Anwesend: Montag - Donnerstag

Sachbearbeiterin Finanzen & Kanzlei

Gabriela Häcki
Telefon 052 318 11 89
gabriela.haECKi@bergamirchel.ch
Anwesend: Dienstag bis Freitag
jeweils morgens, sowie am
Mittwochnachmittag

Leiterin Steueramt und Einwohnerkontrolle

Sarah Loher
Telefon 052 318 11 89
sarah.loher@bergamirchel.ch
Anwesend:
Dienstag und Donnerstag

Heizungswart

Willi Fehr
079 705 71 84

Wassermeister / Gemeindemitarbeiter

Toni Schär
Telefon 079 538 68 25
toni.schaer@bergamirchel.ch
Anwesend: Montag - Freitag

Wildhüter

Jürg Bay
Hauptstrasse 20, 8
415 Berg am Irchel
Telefon 079 355 67 90
jb@bayjuerg.ch

Förster

Hans Beereuter
Telefon 052 305 32 09
Kirchstrasse 5,
8414 Buch am Irchel
forst.irchel@bluewin.ch

Revierbevollmächtigter Berg am Irchel Obmann Hegering Irchel

Tobias Hausamann
Oberdorfstrasse 5
8416 Flaach
Telefon 079 470 53 33
hato@kapo.zh.ch



Gemeinderat Berg am Irchel
8415 Berg am Irchel
 Telefon 052 318 11 89
 gemeinde@bergamirchel.ch
 www.bergamirchel.ch



Einladung zur Bundesfeier 2024

Donnerstag, 1. August 2024
Schulhausplatz, Gräslikon
 (bei schlechter Witterung: Landihausaal Berg am Irchel)

Programm

16.00 Uhr	Eröffnung der Festwirtschaft (durch Irchelschützen Berg-Buch)
16.00 - 17.45 Uhr	Gratisabgabe von Wurst und Brot
18.00 Uhr	Bundesfeier
	Eröffnung Musikverein Brass Band Berg am Irchel
	Begrüssung Roland Fehr
	Musik Musikverein Brass Band Berg am Irchel
	Ansprache Regierungspräsidentin Natalie Rickli
	Landeshymne
Danach	Gemütliches Beisammensein in der Festwirtschaft

Bitte unbedingt beachten:

- Das Abbrennen von privatem Feuerwerk erfolgt auf eigene Verantwortung!

Im Namen aller Beteiligten laden wir Sie alle herzlich zu diesem Anlass ein.

Gemeinderat Berg am Irchel





GEMEINDE BERG AM IRCHEL

Berg am Irchel, eine kleine Gemeinde mit rund 600 Einwohnern inmitten einer wunderschönen Landschaft im Zürcher Weinland, sucht infolge beruflicher Veränderung der bisherigen Stelleninhaberin per 1. September 2024 oder nach Vereinbarung eine/n

Finanzverwalter/in mit Zusatzaufgaben (50%) Stv. Gemeindegemeinschreiber

In dieser wichtigen Funktion sind Sie für die Bevölkerung und die über- und nebengeordneten Behörden erste Ansprechperson für sämtliche Fragen und Anliegen im Bereich Finanzen. Zusammen mit Ihren Mitarbeitenden sind Sie verantwortlich für die finanzielle Führung und Rechnungsführung der Politischen Gemeinde (Einheitsgemeinde) und den angegliederten, zum Teil eigenwirtschaftlichen Betrieben.

Ihre Hauptaufgaben:

- Organisatorische und fachliche Führung inkl. Budgetverantwortung des gesamten Bereichs
- Verantwortlich für die finanzielle Führung der Gemeinde (Budget, Rechnung, Finanzplanung, Cashmanagement)
- Führen der Rechnungen sowie Sicherstellen der den gesetzlichen Vorschriften entsprechenden Rechnungslegung der Politischen Gemeinde und des Zweckverbands Feuerwehr Flaachthal
- Beratung und Unterstützung von Behörden und Kommissionen sowie der Verwaltung in Fragen der Rechnungslegung, des Kreditrechts und in finanziellen Belangen
- Sicherstellen der Lohnbuchhaltung und Koordination des Versicherungswesens für die gesamte Gemeinde
- Verantwortlich für die Führung der Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung

Ihre Zusatzaufgaben:

- Führung Sozialsekretariat
- Vermietung von Liegenschaften
- Mitarbeit Schalter- und Telefondienst
- Unterstützung des Gemeindegemeinschreibers bei diversen Aufgaben
- Stellvertretung Gemeindegemeinschreiber (GR-Sitzungen vor- und nachbearbeiten, Wahlsonntage etc.)
- Prozessverantwortung oder Mitarbeit bei Projekten und interdisziplinären Arbeitsgruppen zur Mitgestaltung der Gemeinde

Wir bieten Ihnen eine interessante abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen, motivierten Team mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen.

Wir suchen eine Person, welche von Montag bis Donnerstag halbtags anwesend ist, sowie auch Dienstagnachmittag.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Verwaltungslehre oder kaufmännische Ausbildung, sowie über einige Jahre Berufserfahrung im Finanz- und Rechnungswesen einer Gemeinde (optional). Sie verfügen über gute Anwenderkenntnisse von MS-Office-Programmen; im Idealfall haben Sie auch bereits mit Gemeindeprogrammen der Ruf Informatik (W&W) gearbeitet. Sie sind belastbar, arbeiten selbstständig und zuverlässig.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an: Gemeinde Berg am Irchel, Nicola Tomic, Winkel 13, 8415 Berg am Irchel oder Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Gemeindegemeinschreiber Nicola Tomic, nicola.tomic@bergamirchel.ch oder 052 318 22 89 gerne zur Verfügung.



GEMEINDE BERG AM IRCHEL

Wir sind auf der Suche nach einer flexiblen Person, die unseren Gemeindemitarbeiter während seinen Ferien vertreten kann. Diese Position erfordert eine Verfügbarkeit von mindestens 5 Wochen pro Jahr sowie die Bereitschaft, bei Bedarf das Team auf Abruf zu verstärken.

Ferienvertretung Gemeindemitarbeiter im Stundenlohn gesucht

Ihre Hauptaufgaben sind

- Winterdienst auf gemeindeeigenen Grundstücken
- Rasenmähen
- Lauben
- Abfalltour
- Unterstützung des Gemeindemitarbeiters bei Bedarf
- weitere Arbeiten gemäss den Weisungen des Gemeindeschreibers oder des Vorstands.

Interessiert?

Für detaillierte Auskünfte steht Ihnen der Gemeindeschreiber, Nicola Tomic, Telefon 052 318 11 89 oder nicola.tomic@bergamirchel.ch, gerne zur Verfügung.



MALERGESCHÄFT
FELIX SPÜHLER GmbH
Rafz / Flaach

Werte erhalten
maler-spuehler.ch

Alte Turbinen
im neuen Glanz



Fyrabig - Höck

Wir möchten Sie auch dieses Jahr wieder zu einem gemütlichen Konzert- und Grillabend einladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wann: 30. August 2024

Wo: Landihausplatz Berg am Irchel

Ab: 18.30 Uhr, Grilladen

Ab: 19.15 Uhr, Musik



Herzlich lädt ein; Musikverein Brass Band Berg am Irchel

Der Fyrabig - Höck findet bei jeder Witterung statt



Naturzentrum
Thurauen



Greifvogelstation
Berg am Irchel



Sumatran Orangutan
Conservation Programme



Stiftung PanEco Tag der offenen Tür

Samstag, 7. September 2024

13 bis 17 Uhr

Chileplatz, Berg am Irchel

Lernen Sie die Greifvogelstation
Berg am Irchel, das Naturzentrum
Thurauen und unsere Programme
zum Schutz der Orang-Utans und
des Regenwalds in Indonesien
kennen!

PanEco ist eine gemeinnützige, operativ tätige Stiftung mit Sitz in Berg am Irchel. Wir setzen uns in der Schweiz und in Indonesien seit über 25 Jahren für Umweltschutz, Artenschutz und Umweltbildung ein.

PanEco



Das Jugendblasorchester Weinland am Weinländer Musiktag in Rheinau

Mit neuem Tenue und bei schönstem Wetter trafen die Jugendlichen des Jugendblasorchester Weinland am Sonntag, 26. Mai im Festzelt ein. Top motiviert machten Sie den Auftakt mit Unterhaltungsmusik im Festzelt und spielten auf hohem Niveau die einstudierten Stücke, Lueged vo Berg und Tal, Ein Leben lang oder Lorelei. Als Höhepunkt des Konzertes, galten sowohl das Selbstwahl- und Aufgabenstück für das Welt Jugendmusik Festival am 12. Juli in Zürich. Das Herzstück des Weinländer Musiktag, war die Parade Musik. Als letzter, von insgesamt 12 Vereinen marschierte das JBOW durch die Strasse und spielte ihr Stück «Humpa Humpa» auswendig. Mit einer Punktzahl von 88.75 durften sie sich sogar als Festsieger in der Parademusik küren. Einfach spitze!

Nach dem Weinländer Musiktag ist vor dem Weltjugendmusik Fest in Zürich. Es geht Schlag auf Schlag weiter mit den Proben. Das JBOW hat sich mit Winterthur United für dieses Projekt zusammengeschlossen und wird sich mit knapp 50 Jugendlichen in der Konzertmusik «Unterstufe» und in der Parademusik mit Evolution im Wettbewerb messen.

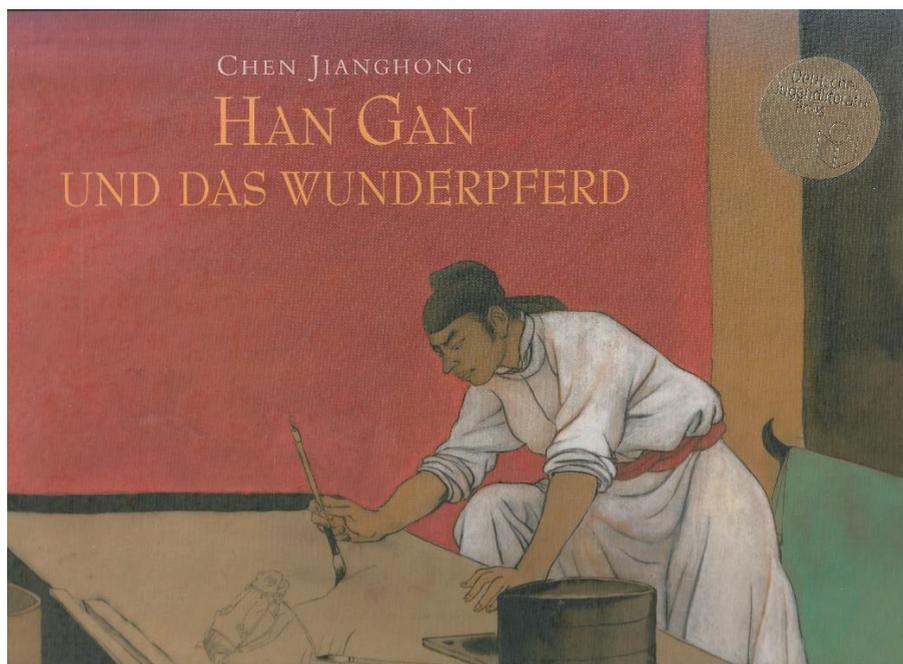
Eine Woche nach Rheinau, ging es los mit einem Probe Weekend in Wildhaus. Danach treffen Sie sich wöchentlich und üben fleissig weiter.

Für die zweite Jahreshälfte stehen bereits wieder neue Projekte auf dem Programm.

Wenn du über mindestens 2 Jahre Musikunterricht verfügst und Lust hast in unserem Blasorchester mitzuspielen, auf www.bvzw.ch unter «Jugendblasorchester Weinland» findest du alle Informationen.

Folge uns jetzt auch auf Instagram: [#!/boweinland/](https://www.instagram.com/#!/boweinland/)





Chen Jianghong

HAN GAN UND DAS WUNDERPFERD

«Nichts tat der kleine Han Gan lieber als zeichnen» ... So beginnt die Geschichte eines armen Bauernkindes. Am allerliebsten zeichnet Han Gan Pferde. Sie sollten so lebendig wie möglich sein. Das Seltsame war, dass er die Tiere immer angebunden malte. Auf die Frage, warum er das tue, antwortete er: «Damit sie mir nicht davonlaufen». Han Gan wuchs zu einem berühmten Künstler heran, dass sogar der Kaiser auf ihn aufmerksam wurde. Bald schon munkelte man seltsame Dinge über Han Gan. Es hiess,

dass seine Pferde die Natur übertreffen würden und sein Zauberpinsel die Pferde zum Leben erwecken könne.

Wunderpferde gibt es nur im Märchen, aber der Maler Han Gan hat wirklich gelebt, und zwar in China – vor über 1'200 Jahren. Seine Darstellungen von Pferden waren berühmt, doch nur wenige Bilder sind erhalten geblieben, da die Seide, auf die sie gemalt wurden, im Laufe der vielen Jahre allmählich zerfällt.

Der Autor und Illustrator Chen Jianghong wurde 1963 in Tianjin in China geboren, studierte hier Kunst und schloss sein Studium 1987 in Peking ab. Seither lebt er als freischaffender Maler in Paris und arbeitet im traditionellen chinesischen Stil. Neben seiner Arbeit als Maler ist er auch Autor und Illustrator von vielen weiteren Bilderbüchern.

Angela Schmid, Bibliteam

RAIFFEISEN

Weinland

Pensionierung richtig planen 50+

Jetzt
anmelden

**Nehmen Sie an unseren
kostenlosen Veranstaltungen teil:**

Mittwoch 21.8.2024 19:00 Uhr Singsaal Ebni, Neftenbach
Dienstag 3.9.2024 19:00 Uhr Restaurant Stube, Marthalen
Donnerstag 19.9.2024 19:00 Uhr Saal Zentrum Oberwis, Seuzach



Weitere Informationen & Anmeldung:
raiffeisen.ch/weinland/pensionsplanungsanlaesse





**Während den Schulsommerferien ist
unsere Bibliothek geschlossen.**

***Erste Ausleihe nach den
Sommerferien:***

Montag, 19.08.24, 17.00-18.00 h

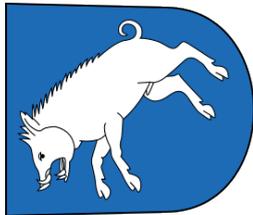
Spannende, erholsame Ferien und bis bald

Ihr Bibliteam

Rad- und Para-Cycling-Strassen-Weltmeisterschaften Zürich 2024



Verkehrsinformationen 21. – 29. September 2024



Auto/Taxi

Während der Renntage ist der Verkehr im Raum Zürich stark eingeschränkt. Umfahren Sie das Gebiet grossräumig. Benutzen Sie wenn möglich alternative Verkehrsmittel.

Nach Rennschluss ist die Zufahrt wieder für alle Verkehrsteilnehmenden uneingeschränkt möglich.



ÖV

Die Bus-Linien 677 werden teilweise eingestellt oder verkehren auf Teilschnitten. Dies gilt am 29.9. vormittags. Die S-Bahnen verkehren nach Fahrplan.

Benutzen Sie für die Planung der Reise den Online-Fahrplan. Alle Infos finden Sie auf zvv.ch/rad-wm.



Langsamverkehr

Wenn Sie die Rennstrecke überqueren möchten, ist dies an mehreren Stellen möglich. Beachten Sie den Rennverlauf und die Anweisungen der Streckensicherung.

Das Velo ist das beste Verkehrsmittel, um sich während der Renntage fortzubewegen. Sei das, um die Rad-WM zu besuchen oder für die täglichen Wege.

Das Wichtigste in Kürze

- Entsorgungskalender wird zeitlich angepasst.
- Postverteilung ist sichergestellt, allenfalls kommt es zu Zeitverschiebungen.
- Einkaufsmöglichkeiten bestehen. Zufahrten sind während der Streckensperrungen teilweise eingeschränkt.
- Planen Sie allgemein mehr Zeit ein als üblich.
- Die polizeiliche Grundversorgung ist jederzeit gewährleistet.

Sperrzeit Rennstrecke																
Datum/Uhrzeit	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	14.00	15.00	16.00	17.00	18.00	19.00	
So 29.9.2024																

■ Rennstrecke gesperrt



**Rad-WM
Zürich 2024**
zurich2024.com/verkehr



Kanton Zürich



2024 ROAD AND PARA-CYCLING ROAD
WORLD CHAMPIONSHIPS

ZÜRICH
SWITZERLAND



Stadt Zürich



HEV Region Winterthur

Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Berg am Irchel.

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Verkauf
- ✓ Bewertung
- ✓ Vermietung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Bauberatung

Ralph Bauert
Geschäftsführer



Online-Ratgeber Wohneigentum

Erhalten Sie eine unabhängige
und seriöse Empfehlung von
erfahrenen Fachexperten.

www.hev-ratgeber.ch



Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:

www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70

«Ich habe im Ausland gearbeitet und werde bald pensioniert. Wie viel Rente kann ich aus dem Ausland erwarten?»

Anmeldung unter:
svazurich.ch/rentenberatung

Expertinnen und Experten aus Deutschland, Österreich und Liechtenstein sagen es Ihnen.

Vom **29. bis 31. Oktober 2024** in der SVA Zürich
an der Röntgenstrasse 17, 8005 Zürich.



SVA Zürich

Lernen Sie uns kennen!

Maler- und Gipserarbeiten

Maler **Geschäft**
Sabine Bänninger
079 / 963 94 97

Irchelstrasse 25 | 8427 Rorbas
www.maler-baenninger.ch

Wir sind ein junges, motiviertes Frauen Team mit Freude am Handwerk und Liebe zum Detail

Unser Angebot:

- Schimmelbehandlungen
- Wasserschäden
- Nikotinbehandlungen
- Innenarbeiten
- Aussenarbeiten
- Wandtattoo
- Visuelle Farbberatung



Profitieren Sie von dem 5% Neukundenrabatt

Zürcher Verkehrsverbund / Hofwiesenstrasse 370 / 8090 Zürich
Tel. 043 257 48 48 / www.zvv.ch / info@zvv.zh.ch



Für vielfältige Sommerferien in der Region: ZVV-FerienPass

Mit dem ZVV-FerienPass erhalten Kinder und Jugendliche während fünf Wochen ein Ticket für das gesamte ZVV-Gebiet. Ausserdem profitieren sie von vielen Gratisangeboten und Aktionen. Der Pass ist ab sofort für 25 Franken an Schaltern und online erhältlich.

Der ZVV-FerienPass wird in dieser Form seit 2008 angeboten und hat sich zu einem beliebten Angebot etabliert: 2023 wurden über 28'200 Pässe gekauft. Für viele Familien ist das Produkt wegen der zahlreichen Aktionen und der uneingeschränkten Nutzung des öffentlichen Verkehrs ein wichtiger Bestandteil der Sommerferien. Denn mit dem ZVV-FerienPass haben Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 16 Jahren freie Fahrt mit Zug, Tram, Bus, Schiff und Luftseilbahn im gesamten ZVV-Gebiet.

Der FerienPass beinhaltet ausserdem Gratis-Zugang zu über 130 Badis, einen Gratis-Eintritt in den Zoo und viele weitere attraktive Angebote. Auch bei schlechtem Wetter besteht keine Langeweile: Es gibt unter anderem Vergünstigungen für das Technorama, fürs Trampolinspringen im Flip Lab oder für zahlreiche Kinos. Und Rabatt für eine Zwischenverpflegung gibt es etwa bei Migros Take Away, McDonalds oder bei der Gelateria Leonardo.

Ab sofort erhältlich

Ab dem 18. Juni können Familien den FerienPass an jedem bedienten Bahnhof, jeder ZVV-Verkaufsstelle sowie online im zvv.ch/ticketshop und in allen grösseren Migros-Filialen erwerben.

Preis	25 Franken
Gültigkeit	13. Juli – 18. August für Schülerinnen und Schüler im Kanton Zürich 6. Juli – 11. August für Schülerinnen und Schüler ausserhalb des Kantons
Für	Alle mit Jahrgang 2008 bis 2018

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum ZVV-FerienPass gibt es unter www.zvv.ch/ferienpass



Bike Touren
mit Thomas
Zarn

Geführte Bike Touren

3 | Geführte Bike Tour im Stammertal

Datum: Sa, 31.08.2024 um 10.00-15.30 Uhr

Start- und Endpunkt: Bahnhof Stammheim

Preis: 149.00 CHF inkl. kleinem Lunch

4 | Geführte Bike Tour am Kohlfirst

Datum: Sa, 05.10.2024 um 10.00-15.30 Uhr

Start- und Endpunkt: Bahnhof Marthalen

Preis: 149.00 CHF inkl. kleinem Lunch

Für die Touren ist eine Anmeldung bis drei Tage vor der jeweiligen Tour erforderlich. Entweder per Mail an info@zuercher-weinland.ch oder via QR-Code.

Tickets
& weitere
Informationen



ProWeinland
Regionalmanagement Zürcher Weinland
Weinlandstrasse 12
8451 Kleinandelfingen

Tel. +41 (0)52 301 21 21
info@zuercher-weinland.ch

Hauptsponsorin





3 Führungen
durch das
Zürcher
Weinland

Öffentliche Führungen

5 | Führung am Rheinfall mit ortskundigen Guides

Datum: So, 08.09.24 um 14:00 Uhr **Ort:** Schloss Laufen **Preis:** 20.00 CHF

6 | Entdecke das Mühlendorf Andelfingen

Datum: So, 20.10.24 um 14:00 Uhr **Ort:** Bahnhof Andelfingen **Preis:** 20.00 CHF

7 | Führung durch die Festung Ebersberg

Datum: So, 10.11.24 um 14:00Uhr **Ort:** Festungseingang, Berg am Irchel **Preis:** 30.00 CHF

Für die Führungen ist eine Anmeldung erforderlich. Entweder per Mail an info@zuercher-weinland.ch oder über den QR-Code.

Haben Sie Ideen für eine Führung im Weinland?
Gerne nehmen wir Ihre Vorschläge entgegen.

Informationen zur Anreise mit den öffentlichen
Verkehrsmittel unter zv.ch.

Tickets
& weitere
Informationen



Hauptsponsorin



Zürcher
Kantonalbank

ProWeinland
Regionalmanagement Zürcher Weinland
Weinlandstrasse 12
8451 Kleinandelfingen

Tel. +41 (0)52 301 21 21
info@zuercher-weinland.ch

reformierte kirche flaachtal

Berg am Irchel · Buch am Irchel
Flaach · Volken

Vorstellung neuer Sozialdiakon der KG Flaachtal

Andreas Schlegel

Wieder einmal ein neues Gesicht in dem Kirchgemeindebrief, ein Sozialdiakon, der im Sommer 2024 zu 30 % hier in der Kirchgemeinde Flaach beginnt zu arbeiten. Doch wer verbirgt sich hinter dem Gesicht?



Würden Sie meine Mitbewohner/innen fragen (denn ich wohne in einer Wohngemeinschaft), erhielten Sie wahrscheinlich folgende Antwort: Ein lustiger Kerl, der immer wieder für ein Spässchen zu haben ist. Er kann aber auch ernst sein und versucht seine Aufgaben in der Wohngemeinschaft so gut er kann zu erledigen.

Bei der Arbeit in der Kirchgemeinde Schlatt TG, in der ich die letzten vier Jahre zu 50 % gearbeitet habe, würde es ziemlich sicher ähnlich klingen: Ein junger Mann, der sich gerne für Gottesdienste, Religionsunterricht und Projekte engagiert. Manchmal scheint er seine Nase etwas

tief in einem Thema zu vergraben, weil er gerne verschiedene Themen erforscht und seine Ergebnisse danach mit anderen teilt.

Meine Klassenkameraden und Kameradinnen, mit welchen ich die letzten vier Jahre am TDS verbringen durfte, hätten ungefähr folgende Antwort parat: Andreas war derjenige, der im Fach Ethik und anderen Fächern, in welchen wir fast immer eingeschlafen sind, immer noch interessiert Fragen gestellt hat. Zudem war er oft gespannt und wenn es in der Klasse zu Aufregung gekommen ist, hat er dazu beigetragen, dass sich die Situation wieder beruhigt hat.

Zuletzt müsste man bestimmt noch meine Frau Kimena fragen, mit welcher ich nun über ein Jahr verheiratet sein darf. Weil sie mich von all den genannten Personen am besten kennt und auch ehrlich antwortet, wäre ihr Urteil sicher etwas härter, aber dafür ehrlich und fair: Manchmal ist er ein verrückter Kauz, der seinem inneren Kind etwas viel Raum gibt. Er erkennt aber auch, wo es wichtig ist Verantwortung zu übernehmen und das tut er dann auch gewissenhaft. Für sein Studium und die Arbeit in der Kirche ist er nicht selten unterwegs. Er genießt aber auch die Zeit, wenn er zu Hause ist oder wir gemeinsam etwas unternehmen können. Dann sprechen

wir über persönliches oder Themen, die uns gerade bewegen, wir lesen etwas, machen ein Gesellschaftsspiel oder gehen wandern. In den Ferien sind wir gerne mit dem Camper unterwegs und entdecken zusammen Länder, Ortschaften oder Kulturen, die uns noch unbekannt sind. Bei alledem ist es uns auch wichtig, unseren Glauben zu teilen und zu leben.

Ja, vermutlich könnte ich mich selbst nicht viel besser beschreiben. Ich freue mich auf jeden Fall, Sie kennenzulernen und wünsche Ihnen bis dahin eine gute und gesegnete Zeit.

Andreas Schlegel

Waldgottesdienst beim Pistolenschützenstand Berg a. I.

**Am Sonntag, 18. August 2024, feiern wir um 10.30 Uhr
den Waldgottesdienst für Jung & Alt
mit Pfarrer Benjamin Stückelberger
und der Brass Band Berg am Irchel
Anschliessend gibt es die Möglichkeit
zum Mittagessen zu günstigen Preisen.**

*Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst
sowie Mittagessen im Landihaus statt.*

reformierte
kirche flaachtal
Berg am Irchel · Buch am Irchel
Flaach · Volken

Kinderchor zum Erntedank

Der Kinderchor für singfreudige Kinder im Flaachtal

Für Kinder ab dem 1. Kiga - 4. Klasse
Treffpunkt in der Kirche Flaach
Montag 16:30 - 17:30 Uhr

26. August Schnupperprobe
2. September
9. September
16. September
23. September
29. September kleiner Auftritt
im Erntedankgottesdienst Flaach



Anmeldung bitte bis am 26. August
an Chorleiterin Eva Weinhold
077 428 38 69 (Sms /Whatsapp)

Rückblick

Konfirmation am Sonntag, 26. Mai 2024 in der Kirche Berg am Irchel



Am 26. Mai feierten wir die Konfirmation zum Thema «Kindheit, Konfreise Salzburg, Freundschaft». Die Konfirmierten trugen mit Bildern, Worten und Texten wesentlich zur schönen Konfirmation bei, unterstützt von Musik und Gesängen von Gisela Stäheli & Lydia Dietrich. Wir wünschen den zehn jungen Frauen und Männern alles Gute und Gottes Segen auf ihrem Weg.

Die 10 Konfirmierten der Klasse Buch-Gräslikon-Berg-Volken von links: Nino Schurter, Nevio Calabresi, Noah Kramer, Lena Schardl (alle: Buch), Mara und Elin von Ballmoos (Berg), Sophia Wolfer (Buch), Michelle Boos (Volken), Selina Lanter (Buch), Jessica Leemann (Gräslikon).

JuKi-Ausflug am 12. Juni nach Schaffhausen



Am 12. Juni besuchten wir mit der JuKi der 5. & 6. Klasse das mittelalterliche & reformatorische Schaffhausen und erlebten eine spannende Führung mit Ingrid Küng. Zum Abschluss gab es eine Glace und ein Getränk, was alle genossen.

Abschiedsgottesdienst und Fest für Hans Peter und Marianne Werren am 30. Juni



Nach dem festlichen und würdigen Abschiedsgottesdienst und dem Apéro auf dem Kirchenplatz ging es im vollen Zelt beim Landihaus mit einem Dorffest weiter bis in die Nacht.

Thomas von Ballmoos, Stefan Schmid, Martin Kramer, Thomas Baur und Andreas Fehr hatten mit einem grossen Helferteam des Musikvereins Berg, des TV-Buch am Irchel, des TV Flaach & der Gugge Spectaculus ein Fest organisiert, das unvergesslich bleibt. Die Festansprache hielt Gemeindepräsident Roland Fehr. Trudi Schnellmann, die ehemalige Kirchenpflegepräsidentin, und Christa Fehr folgten mit ihren Reden. Drei musikalische Leckerbissen wurden geboten: Käthy, Martin und Simon Vetterli spielten fröhliche Volksmusik, Sabrina Sauder führte mit ihrer wunderbaren Stimme & Flöte durch verschiedene Stile und brachte die Menschen am Sonntagnachmittag zum Tanzen, der Musikverein Brass Band Berg am Irchel gab ein grossartiges Abschiedskonzert. Zum Abschied erhielt Hans Peter vom Gemeinderat ein Bergemer Buch aus Holz, gezeichnet von Thomas Fehr und geschnitten von Ruedi Fehr. Wir danken euch allen herzlich für euren unermüdlichen Einsatz und allen Besucherinnen und Besuchern für euer Kommen und Mitfeiern. Es war ein einmaliges tolles Fest, das uns immer in Erinnerung bleiben wird. Time to say goodbye... und auf Wiedersehen!

Hans Peter und Marianne Werren

Weitere Fotos vom Abschiedsgottesdienst und Apéro werden im Mitteilungsblatt der Kirchgemeinde Flaachtal Ende Juli publiziert.

Kasualien von Pfr. Hans Peter Werren in fünf Amtsdauern in Berg am Irchel & im Flaachtal

	1994	2000	2006	2012	2018	
	2000	2006	2012	2018	2024	Total
Täuflinge	43	58	55	62	100	318
JuKi Kinder	55	49	40	75	67	286
Konfirmierte	40	46	40	60	70	256
Brautpaare	20	32	24	43	47	166
Verstorbene	29	40	31	58	92	250

Die letzten 6 Jahre von 2018-2024 waren bezüglich der Kasualien meine strengsten im Pfarramt. *Hans Peter Werren*

Kontaktinformation Pfarrstellvertreter

Pfarrer Benjamin Stüchelberger

Tel. 052 318 11 28; Mobile: 077 470 51 18

benjamin.stueckelberger@ref-flaachtal.ch

Grüezi

Das Mitteilungsblatt erscheint sechsmal jährlich
 Auflage, 340 Exemplare
 Kostenträger, Politische Gemeinde Berg am Irchel

Redaktion

Oliver Heggli

Kontakt

052-301 31 18
info@heggli-buchbinderei.ch

Erscheinungsdaten, Redaktionsschluss 2024

31. Januar	19. Januar	299
13. März	01. März	300
05. Juni	24. Mai	301
17. Juli	05. Juli	302
18. September	06. September	303
20. November	08. November	304

AGB

Die Daten müssen in digitaler Form übermittelt werden
 pdf-Datei und offene Datei in word oder jpeg
 Die Platzierungsfläche beträgt 12.5 x 16.3 cm
 Die Redaktion übernimmt keine gewünschte Korrekturen an Daten
 übernimmt keine Verantwortung und haftet nicht für dessen Inhalt
 Gestaltung für Behörden wird von der Redaktion angepasst
 Nach Redaktionsschluss werden keine Beiträge angenommen

P.P.8415 Berg am Irchel
Post CH AG**Juli**

05.-07.	Guggenmusik Spectaculus	Chilbi Flaach	
8.	Samariter Flaachtal	Vereinsübung	Kirchengemeindehaus Chloster 6, Berg a.l.
10.	Pol. Gemeinde	Bevölkerungsapero	Schulhausplatz Gräslikon
16.	Pro Senectute	Mittagstisch	Restaurant Traube
20.	Greifvogelstation	Führung: Schwerpunktthema Fischadler	Chileweg 5, Berg a.l. Mit Anmeldung
22.	Zentrum Breitenstein	Mütter- und Väterberatung	Im Giebel, Buch am Irchel

August

1.	Pol. Gemeinde	1. August Feier	Landihausplatz Berg a.l.
1.	Irchelschützen Berg-Buch	1. August Feier	Landihausplatz Berg a.l.
19.	Samariter Flaachtal	Vereinsübung	Kirchengemeindehaus Chloster 6, Berg a.l.
20.	Pro Senectute	Mittagstisch	Restaurant Traube
26.	Zentrum Breitenstein	Mütter- und Väterberatung	Im Giebel, Buch am Irchel

September

5.	Samariter Flaachtal	Blutspenden	MZH Dorf, Trottenackerstr. 2, Dorf
7.	Irchelschützen Berg-Buch	OUV Schiessen	Schiessplatz Berg a.l.
8.	Irchelschützen Berg-Buch	Endschiessen	Schiessplatz Berg a.l.
11.	Samariter Flaachtal	Vereinsübung	Kirchengemeindehaus Chloster 6, Berg a.l.
17.	Pro Senectute	Mittagstisch	Restaurant Traube